

# ДЗЕ

Літаратурна-мастацкі часопіс

## Дзеяслоў

№1(26)

/ студзень-люты / 2007

.....  
Выдаецца раз на два месяцы з 2002 году

Менск, 2007

Падпісны індэкс: **74813**

Чытайце «Дзеяслоў» у Інтэрнэце: [www.dziejaslou.by](http://www.dziejaslou.by)

.....

**Рэдакцыя:**

Барыс Пятровіч (Сачанка) —  
галоўны рэдактар;  
Эдуард Акулін, Алесь Пашкевіч —  
намеснікі галоўнага рэдактара;  
Анатоль Івашчанка.

Мастак — Генадзь Мацур.  
Тэхнічны рэдактар — Людміла Фомчанка.  
Карэктар — Натальля Карнеенка.

Ілюстрацыі на вокладцы Тацяны Хвайніцкай:  
на 1-й стар.: «Яблыня», (2004).  
на 4-й стар.: «Восеньскі настрой», (2005).

© «Дзеяслоў», №1, 2007

Пасьведчаньне аб рэгістрацыі сродку масавай інфармацыі  
№ 2073 ад 23 красавіка 2003 г.

Заснавальнік — РГА «Літаратурна-мастацкі фонд «Нёман».  
Юрыдычны адрас: вул. Кузьмы Чорнага, 18-2, 220012, г. Менск.

Адрас рэдакцыі:  
220089 г. Менск-25, а/с 91  
e-mail: [dzieja@tut.by](mailto:dzieja@tut.by), [dzieja@list.ru](mailto:dzieja@list.ru)  
[www.dziejaslou.by](http://www.dziejaslou.by)  
Тэл. 294-03-48.

Здадзена ў набор 20.12.2006 г. Падпісана да друку 31.01.2007 г.  
Фармат 70x108 <sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Папера афсетная. Друк афсетны.  
Аб'ём — 27 ул.-выд. арк. Наклад 1000 асобнікаў. Заказ №

Надрукавана ў друкарні СТАА «Медысонт», ліцэнзія №02330/0056748 ад 22.01.04.  
220004, Мінск, вул. Ціміразева, 9.

Кошт нумару – па дамоў.

# ДЗЕ

## дзеяслоў

### ЗЬМЕСТ

<b>Паэзія</b>	<b>Рыгор Барадулін.</b>		
	А сэрца верыць... <i>Вершы.</i>	/	5
	<b>Валянціна Аксак.</b>		
	Даты стратаў. <i>Вершы.</i>	/	24
	<b>Эдуард Акулін.</b>		
	Маўчаньне Госпада. <i>Вершы.</i>	/	66
	<b>Віктар Ярац.</b>		
Святло ў вакне. <i>Вершы.</i>	/	104	
<b>Алесь Каско.</b>			
Зерне на камені. <i>Вершы.</i>	/	125	
<b>Проза</b>	<b>Канстанцін Тарасаў.</b>		
	Брыгіткі. <i>Аповед.</i>	/	15
	<b>Франц Сіўко.</b>		
	Шула – мегаполіс. <i>Аповесць.</i>	/	32
	<b>Юры Станкевіч.</b>		
	Партрэт выпускніка на фоне «адлігі». <i>Аповесць.</i>	/	76
	<b>Уладзімір Сьцяпан.</b>		
«Калі рыба ня ловіцца...» <i>З нататніка.</i>	/	110	
<b>Ганна Кандрацюк.</b>			
Час райскага пеўня <i>Падляшскія аповеды.</i>	/	132	
<b>Дэбют</b>	<b>Юры Усьціновіч.</b>		
	Неба. Вера. Змаганьне. <i>Вершы.</i>	/	140
	<b>Дар'я Ліс.</b>		
Звычайная гісторыя. <i>Аповед.</i>	/	144	
<b>Пераклады</b>	<b>Роберт Бёрнс, Поль Верлен, Вінцэсь Каратынскі, Іван Франко, Фэдэрыка Гарсія Лорка</b>		
	<i>ў перакладах Галіны Дубянецкай.</i>	/	149

	<b>Усе ўчынкi нашыя ад страху.</b> <i>З сучаснай амерыканскай прозы:</i>	
	<b>Сэм Топераф.</b> Тарантул. <i>Аповед.</i>	/ 159
	<b>Уільям Трэвар.</b> Пакойчык. <i>Аповед.</i>	/ 165
	<b>Трумэн Капотэ.</b> Назаўжды. <i>Аповед.</i>	/ 173
<hr/>		
<b>Мемуары Архівы</b>	<b>Ніл Гілевiч.</b> Мiж распаччу i надзеяй. <i>Абрыс пройдзенага шляху ў сьвятле адной мары. (Заканчэньне).</i>	/ 184
	<b>Васiль Быкаў.</b> «Пiшу, як умею, як разумею». Перапіска Васiля Быкава i Лазара Лазарава.	/ 216
	<b>Сяргей Шапран.</b> «Тое, што хачу, я ўсё роўна скажу». <i>Старонкі кнiгі пра Васiля Быкава. (Працяг).</i>	/ 233
<hr/>		
<b>Эсэ Скрыжалі Сьвет</b>	<b>Сяргей Дубавец.</b> Стагоддзе НН. <i>Нататкі з нагоды юбілею.</i>	/ 255
	<b>Аляксей Дзермант.</b> Паганскае адраджэньне на Беларусі.	/ 270
	<b>Алесь Пашкевіч.</b> Відарысы. <i>Падарожныя запісы.</i>	/ 287
<hr/>		
<b>Спадчына Інтэрв'ю</b>	<b>Алесь Емяльянаў.</b> Кожны мае свой край. <i>Вершы.</i>	/ 295
	<b>Людка Сiльнова.</b> «Сварог... зварганiла свой сьвет» <i>альбо Крышталёвы сад...</i>	/ 305
<hr/>		
<b>Кнiгапіс</b>	<b>Маргарыта Аляшкевіч.</b> Эцюд пра «вiшнёўку».	/ 310
<hr/>		
<b>Блiц-крыт</b>	<b>«Нiякай лiтасьцi Валянцiне Г.»</b> <i>Размова пра кнiгу Альгерда Бахарэвіча.</i>	/313
<hr/>		
<b>Дзеяпіс</b>	<i>Новыя выданьнi на кнiжных палiцах «Дзеяслова».</i>	/ 321